(주)삼양출판사 꽃님
값5,000원

ISBN 978-89-542-3247-8
ISBN 978-89-542-3243-2 (세트)

조용, 차분 침착
순종적인 여자는 가라!
화끈, 시원, 유쾌
[illegible]털한 누님이 나타났다!

한 미모와 한 주먹
하시는 신 개념 누님!
누님 앞에 도전장을 내민

[illegible]미남에 신(神)적인
[illegible]실력과 싸움실력을 가진
[illegible]털한 형님이 있었으니!

[illegible]털털 화끈한 누님과
[illegible]고 살벌한 형님의 한 판!

누님vs형님!!!

누님 vs 형님 4

한유랑

누님 vs 형님 4

한유랑

(주)삼양출판사

YONG SU RI!
WHAT?

YOU PLAN TO WIN WITH A HEAD LIKE THAT?
KEEP DREAMING! IT'S STILL FAR, FAR AWAY.
BEAR WITH IT BEAR WITH IT JUST BEAR WITH IT
WHAT DO YOU WANT? WHY DO YOU ALWAYS TEASE ME?

THAT'S BECAUSE YOU'RE STUPID.
FINE! LET'S SEE WHO WILL LOSE!.
YONG WARRIOR BECAME CRAZY, LET'S RUN!
THERE'S GONNA BE 1 OUT OF 2 WHO WILL DIE!
CALL THE TEACHER!
YOU'LL HAVE TO CALL THE POLICE!

I CAN'T STAND YOU ANYMORE, YONG SU RI! CAN'T YOU LIVE AND STUDY PEACEFULLY?
ALSO, IT WAS BECAUSE KANG YU CALLED ME. IF HE DID NOT, THEN IT WOULD HAVE BEEN MORE PROBLEMATIC
THAT GUY REALLY IS A THIEF AND A SNITCH.
WHY DO YOU ONLY PUNISH ME? WHAT ABOUT HA KANG YU?
WHY DO YOU ONLY PUNISH ME? WHAT ABOUT HA KANG YU?

2-6
COME ON, DON'T BE ANGRY ANYMORE IT WAS ALSO YOUR FAULT FOR YELLING
ARE YOU SAYING THAT TO MAKE ME GO CRAZY?
COME ON.
짝 맞..
짝 아니..
JUST BECAUSE HE IS A HONOR STUDENT, THE TEACHER ONLY PUNISHED ME. JUST YOU WAIT!
I'LL GIVE HIM A REALLY PAINFUL KNOCKOUT.
WHAT MAKES YOU SO VIOLENT?
IN FRONT OF JAE SONG SUNBAE YOU'RE SO NICE THOUGH.

I'M
WHY IS IT?
WHAT'S WRONG? HOW ARE THINGS BETWEEN YOU AND JAE SONG SUNBAE?
THERE'S NOTHING
I MUST NOT TELL HER.

BECAUSE JAE SONG SUNRAE IS ALWAYS SO GENTLE.
YOU'RE HIDING SOMETHING FROM ME, RIGHT?
I'M NOT HIDING ANYTHING
STOP PRETENDING!
I DIDN'T SAY ANYTHING WHAT'S WRONG WITH YOU?
EVIDENTLY.. I SEE YOU ACTING STRANGELY.
But there's something really interesting that happened
THERE'S NOTHING STRANGE... MY FACE IS JUST A LITTLE RED.
SO ANNOYING! IF YOU DON'T WANT TO TALK, THEN FINE, DON'T

YONG SU RI!
IDIOT!
HATEFUL!
저벅...
HEY
EUN BI.

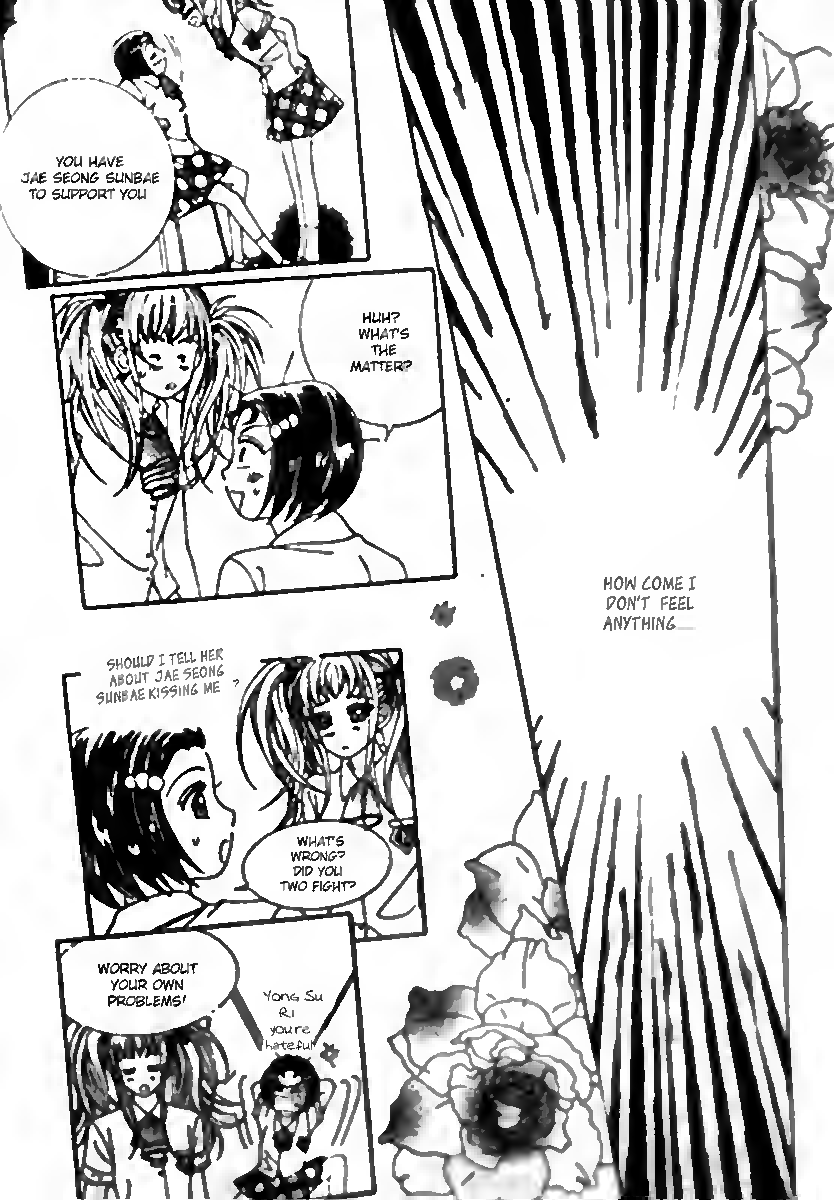
YOU'RE GOING TO THE CAFETERIA?
YEAH
WOW... I'M GOING THERE TOO. LET'S GO TOGETHER
YONG SU RI I DON'T WANT TO SEE YOU RIGHT NOW
WHAT?
HOW WAS THE BLIND DATE?
YOU DON'T NEED TO HIDE IT I ALREADY KNOW
WHY WOULD I GO THERE?

REALLY? WHY WOULD SU RI
WHAT DID SHE SAY?
YONG WARRIOR!
WHAT'S WRONG?
YONG WARRIOR!
WHAT'S WRONG WITH YOU? YOU DON'T LOOK GOOD
WHY DID YOU LIE TO ME?

LIED ABOUT WHAT?
ABOUT EUN BI GOING TO THE BLIND DATE...
AH... ABOUT THAT...
WHAT "AH"?!
WHAT'S WRONG WITH HER NOT GOING? WHY ARE YOU SO ANGRY?

I SEE... YOU TWO ARE ALREADY GOING OUT!
Nonsense!
What?
AH. I'M...
STOP PLAYING AROUND I DON'T WANT TO RUIN OUR FRIENDSHIP
THAT'S RIGHT DON'T JOKE LIKE THAT
I HAD GOOD INTENTIONS
SORRY!
ALRIGHT!

WHAT DID I DO WRONG?
STOP BEING ANGRY.
WHAT??
I... JUST... WANTED TO DO SOMETHING NICE.
THINK ABOUT YOUR PROBLEM FIRST!
MY PROBLEM?
WHY DO YOU ALWAYS MENTION HIM?!
HA KANG YU IS REALLY SMART. THINK ABOUT HOW TO COUNTER ATTACK HIM.


YOU HAVE JAE SEONG SUNBAE TO SUPPORT YOU!
HUH? WHAT'S THE MATTER?
HOW COME I DON'T FEEL ANYTHING...
SHOULD I TELL HER ABOUT JAE SEONG SUNBAE KISSING ME ?
WHAT'S WRONG? DID YOU TWO FIGHT?
WORRY ABOUT YOUR OWN PROBLEMS!
Yong Su Ri you're hateful!

THAT WAS
MY FIRST LOVE,
MY FIRST KISS

STUPID MATH QUESTIONS! WHO HAS THE TIME TO DO THESE?
I'M SO FRUSTRATED !
NOONA!
ERK!

NOONA! DO YOU WANT TO KILL ME?
YOUR NOONA IS ANGRY, YET YOU STILL CAME HERE TO MESS WITH ME?
YOU'RE REALLY THE BOSS OF THE HOUSE, SO ADORABLE
COME ON! I JUST
NOONA, CALM DOWN AND LISTEN TO ME. AFTER YOU LISTEN, YOU'LL LIKE IT.

NOW WHAT?
HO HO... FROM NOW ON HA KANG JIN WON'T TALK TRASH ABOUT YOU ANYMORE
I TOLD HIS BROTHER.
45
WHAT DID YOU TELL HIM?
WELL, I JUST TOLD HIM THAT I SAW WITH MY OWN EYES THAT YOU AND JAE SEONG SUNBAE KISSED...
SO, AM I SMART? YOU SHOULD THANK ME

LOOKING AT YOUR EXPRESSIONS, I KNOW THAT YOU'RE TOUCHED BECAUSE OF THE RIGHT THING THIS LITTLE BROTHER DID, RIGHT?
I'LL KILL YOU!
45
KNOCK
GET OUT OF MY ROOM!
YOU'RE SO MEAN. YOU CLEARLY HATE THOSE BROTHERS SO WHY DID YOU HIT ME?

WHY ARE YOU ALWAYS MAKING ME ANGRY?
DAMN...
FULL

ARE YOU SICK?
A PILE OF FOOD LIKE THAT... IT'S CLEAR THAT YOU'RE SICK
I...
WHEN YOU'RE IN LOVE IT'S SO COMPLICATED, ALWAYS CHANGING YOUR MOOD.
AH! LET'S SIT HERE!

LET'S EAT TOGETHER!
DAMN! YANG EUN BI! EVEN YOU WANT TO MAKE ME GO CRAZY?
COME HERE!
WHAT ARE YOU DOING SU RI
NO THANKS, I'LL SIT ON THE OTHER SIDE!

WHY DO YOU HAVE A SCOWL ON YOUR FACE? IT'S NOT LIKE YOU
CAN'T YOU SHUT UP AND EAT?
THE BEET SOUP TODAY IS REALLY GOOD!
KANG YU, WHAT'S YOUR FAVORITE FOOD?
ANYTHING THAT DOESN'T HAVE HIGH CALORIES
I CAN'T EAT SPICY FOOD, CAN YOU EAT IT FOR ME?
OF COURSE..
WHAT?
EUN BI WHAT ARE YOU DOING?
YOU LIKE OMELETS? I CAN'T EAT SPICY FOOD SO CAN YOU EAT MY PORTION TOO?

EATING A LOT IS NOT GOOD. LET ME EAT IT FOR YOU.
I DIDN'T GIVE IT TO YOU.
WHY DID YOU BRING IT IF YOU DON'T WANT TO EAT IT?
WHAT ARE THEY DOING?
YOU, EAT!
here!
BUT I GAVE IT TO YOU!
WE'RE FRIENDS SO WE SHOULD SHARE
THAT'S RIGHT!
THESE PEOPLE, WHAT ARE THEY DOING?

YOU HAVE TO EAT IT!
STRANGE!
HE IGNOKED ME
YONG WARRIOR.. ARE YOU THAT HUNGRY?
파 바 박
YEAH! I JUST NEED YOU TO NOT BOTHER ME WHEN I EAT!
흑 루 룩

DAMN!
WHY AM I ANGRY?
WHO IS IT?

IT'S ME!
SUNBAE?
LISTENING TO YOUR VOICE, IT SEEMS YOU'RE ANGRY? WHAT HAPPENED...?
NO..
BUT WHY DID YOU CALL ME?
BECAUSE IT'S LUNCH TIME. HAVE YOU EATEN?
YES. WHAT ABOUT YOU?

YES..
YES.
GO
AWAY!
THEN YOU
EAT TOO,
OKAY!
Power
of
Love!
Yoshi, Warrior there's a time that you're actually gentle?
탁!

NOONA!
WHO THIS?
YOU'RE REALLY DATING THE HOT BOY CHOE JAE SEONG?
NOONA~ YOU'RE GOOD!
WHO SAID?
IT'S SU SEONG.
THE TWO OF YOU EVEN KISSED
KISS
TO-GETHER!

IN THE END YOU TWO ARE REALLY DATING!
ARE YOU GONNA STOP?
YOU TWO CAME HERE TO ANNOY ME RIGHT?
haha
ERK!
why the sudden anger?
I just want to congratulate
WHOA... THIS IS DIFFICULT FOR HA KANG YU...

WHY DID YOU SAY THAT?
AH...JUST NOW KANG YU ATE TOO LITTLE, I'M WORRY THAT LATER HE'LL GET HUNGRY.
IS IT THAT REALLY SO?
I'M GOING TO BUY BREAD FOR HIM.
WHAT'S GOING ON?

YONG SU SEONG! YOU ARE DEAD!!
YONG SU SEONG! I'LL SHUT YOU UP FOREVER!

HA KANG YU!
HI, MY NAME IS SIN TA YONG

DO YOU KNOW ME?
AH . YOU JUST TRANSFERRED HERE. OF COURSE YOU WOULDN'T KNOW

I'M IN CLASS 1, SECOND YEAR. YOU'RE IN CLASS 7 RIGHT?

YOU JUST TRANSFERRED, SO EVERYTHING IS NEW TO YOU RIGHT? LET ME HELP YOU!
Ta Youna will show you.

NO NEED

HE..
THAT'S NOT STRANGE
HE'S TOO MUCH!
IT'S LIKE THAT?
HA KANG YU IS HARD TO GET CLOSE TO
WHAT!?
YEAH.

KANG YU~
YOU KNOW TA YONG?
YEAH! WHAT DID SHE SAY?
SIN TA YONG? THE GIRL JUST NOW?
RUBBISH
WHAT?

ASK HER YOURSELF IF YOU REALLY WANT TO KNOW
I'LL TELL YOU SOMETHING HONESTLY.
IF IT'S ABOUT FINDING A GIRLFRIEND, THEN TA YONG IS MUCH BETTER THAN YONG WARRIOR. SI TA YONG IS THE HOTTEST GIRL IN OUR SCHOOL!

THEN YOU SHOULD DATE SIN TA YONG AND REGARD EUN BI AS YOUR NORMAL FRIEND
WHY DID YOU MENTION EUN BI?
IF YOU DON'T WANT ME TO MEDDLE IN TO YOUR BUSINESS THEN DON'T MEDDLE IN MINE
I NEVER TOLD YOU TO WORRY ABOUT ME
Come on
CAT

WHAT WAS THAT?
WHOSE SHOE IS THIS?
IT'S YONG SU SEONG! THIS BRAT..

Big Sister
VS
Big Brother
VOL 4 CHAPTER 14
Blue Moon Scans presents
Translator: GoddessofRoses
PR: Hani & Apple
Editor: Smileyface

WHY ARE YOU SO HAPPY?
THE HAPPINESS OF REVENGE
THIS TIME SU SEONG WON'T GOSSIP ANYMORE
THAT KID DARE TO ANNOY ME DO YOU THINK I WOULD BEAR WITH IT UNTIL GRADUATION ?
EUN BI~ WE HAVEN'T HAD ICE CREAM IN A LONG TIME. I'LL TREAT YOU!
Poor Su Seong
I DON'T KNOW WHAT YOU ARE TALKING ABOUT.
OKAY

띠리리!
YES!
ARE YOU HAPPY RIGHT NOW?
TONIGHT? I.. ALREADY HAVE PLANS
AH... SUNBAE
IT'S OKAY TO CANCEL THE PLANS WITH ME
탁
NO WAY. TO ME, FRIENDSHIPS AND LOVE BOTH ARE VERY IMPORTANT

YOU'RE SO STRANGE!
WHAT? ARE YOU DOUBTING MY FEELINGS? OR DO YOU ACTUALLY WANT ME TO LEAVE?
DON'T TALK NONSENSE!
YOU ALREADY KISSED JAE SEONG SUNBAE. THE TWO OF YOU ARE CLOSER THAN BEFORE. SO WHY DID YOU DECLINE DATE?
IF YOU DON'T WANT TO SAY IT THEN DON'T BUT DON'T KEEP IT INSIDE AND FALTER LIKE THIS
RIGHT EUN SI HAD A BOYFRIEND BEFORE

COME OUT HERE!
AS YOU SAID, HE AND I ARE ALREADY INTIMATE. BUT WHY DO I FEEL
WHEN THOSE PEOPLE TEASE ME ABOUT IT, I DON'T FEEL ANYTHING

AM I NOT IN LOVE WITH HIM?
OF COURSE, THAT'S NOT IT!
THEN WHAT ABOUT YOU? YOU HAVE A BOYFRIEND BEFORE
REALLY?
EVERYONE HAS A DIFFERENT REACTIONS, NO ONE IS THE SAME
WHEN WAS THAT? WHY DON'T I REMEMBER!?
MAYBE EVERYTHING IS NEW TO YOU SO YOU'RE LIKE THAT FIRST LOVE IS ALWAYS LIKE THAT!

10 MINUTES BEFORE YOU SAID THAT LOVE AND AND FRIENDSHIP ARE BOTH IMPORTANT
JUST TODAY, TOMORROW AND THE NEXT DAY WILL ALL BE FOR YOU
Just give them all to sunbae
YES, IT'S ME... SUNBAE ..I'M FREE TONIGHT. WE'LL MEET THERE OKAY?
SUNBAE! TODAY, I'M COMING TO SEE YOU.
WE'RE TALKING SO WHERE ARE YOU GOING?

KANG JI SEOL~
SIN TA YONG
SAID SHE WANTS
SEE YOU
ME?
WHY?
You're
so lucky
WHAT?

REMEMBER TO COME THIS SATURDAY!
SURELY HA KANG YU WON'T GO
I WORKED REALLY HARD TO PREPARE THIS PARTY.
THAT'S WHY I INVITED YOU AREN'T YOU TWO CLOSE?
AH
I'M DEPENDING ON YOU!

ALRIGHT... EVEN IF YOU DON'T REPAY, I WILL STILL HELP YOU
IN RETURN, IF YOU LIKE SOMEONE I WILL HELP YOU WITH THAT PERSON.
THANKS!
THEN REMEMBER TO COME THIS SATURDAY!
AND!
YOU HAVE TO HAVE A BIRTHDAY PRESENT!
ALRIGHT...

2-7
WHAT?
COME WITH ME OKAY? ♡ PLEASE! ♡
GO BY YOURSELF!
HA KANG YU, YOU'RE THAT PETTY?
YOUR FRIEND ASK ONLY THIS OF YOU BUT YOU WON'T EVEN HELP?
FRIEND?

AH...
I THOUGHT IT WOULD BE FUN SO I DIDN'T DECLINE
Just this time
THERE'S A LOT OF PRETTY GIRLS I ALSO WANT TO HAVE A GIRLFRIEND
THEN GO BY YOURSELF!
I HAVE TO SAY IT HOW MANY TIMES FOR YOU TO ACCEPT?
IF WE'RE FRIENDS, WHY WOULD YOU ASK THAT OF ME KNOWING I DON'T LIKE IT?

IF YOU DON'T GO, I MIGHT NOT BE ABLE TO SCORE ANY.
NOT EVEN IF I SHOW YOU THIS SAD FACE OF MINE...
ARE YOU REALLY THAT LONESOME?
NO.
FINE... IF YOU DON'T GO THEN I WON'T PRESSURE YOU ANYMORE...
BUT I WILL TELL YONG WARRIOR ABOUT YOU.
YOU...

EVEN IF YOU'RE MAD AT ME, I DON'T HAVE ANY OTHER WAYS
THAT GUY WILL TELL HER EVERYTHING...?
DO AS YOU LIKE
HUH? WHAT? YOU?
ZZZ

I DON'T NEED A FRIEND LIKE YOU ANYWAY
HE'S REALLY ANGRY?

HEY!
OUCH!
WHY DID YOU HIT ME?
HE HE~ WHY SO UPSET?
STILL ASK! BECAUSE OF YOU!
We can't understand
WHAT'S WRONG WITH HIM? DID SOMETHING HAPPEN?

IF IT'S NOT BECAUSE MY MOOD IS GOOD THEN HE WILL GET IT FROM ME.
YOU WORRY ABOUT DATING JAE SONG SUNBAE AND CAN'T STUDY. IS IT OKAY?
BUT. .
OF COURSE IT'S OKAY, AT HOME I AM VERY STUDIOUS.
OKAY THAT'S GOOD!
TRUTH IS, I CAN'T CONCENTRATE....

AT A CLUB?
WHAT'S WRONG? YOU DON'T LIKE IT?
IT'S NOT THAT I DON'T LIKE... BUT THAT KIND OF PLACE IS NOT SUITABLE FOR YOU...
EVERY NOW AND THEN, GOING THERE TO RELIEVE SOME STRESS IS OKAY!
SO GO WITH ME? IF YOU DON'T LIKE ..

THAT'S NOT IT! I'D LIKE TO.
YES ~ BUT CAN YOU DANCE?
NO I JUST WATCH
WHAT ABOUT SU RI?
ME?
THEN LET'S GO TOGETHER!
YOU LOOK SO ACTIVE SO YOU MUST BE GREAT AT DANCING?
I LIKE GIRLS WHO CAN DANCE.
OF COURSE I CAN DANCE EVERY NOW AND THEN I ALSO DANCE.
DAMN! I PLAN TO STUDY EVERY NIGHT, IF IT'S LIKE THIS EVERY NIGHT I HAVE TO PRACTICE DANCING HU HU!

HOW DO I DANCE?
Boom
Boom
WHAT ARE YOU DOING? DO YOU HAVE A NEW GAME?
KNOCK WHEN YOU COME!
I ALREADY KNOCK, YOU JUST DIDN'T HEAR IT
WHO LET YOU IN! GET OUT!

I'LL FINISH TALKING THEN GO
TODAY, THOSE BROTHERS DIDN'T ANNOY YOU RIGHT?
BECAUSE OF YOU, THAT PERVERT IGNORED ME!
DO YOU KNOW HOW EMBARRASSED I WAS?
WHAT? YOU DON'T CARE ABOUT HA KANG YU SO WHY ARE YOU EMBARRASSED IN FRONT OF HIM?

YOU MAYBE...
MAYBE- MAYBE WHAT?
I SAID THAT TO MAKE HA KANG YU GET AWAY FROM YOU RIGHT?
DON'T TALK NONSENSE HURRY AND DISAPPEAR IN ONE SECOND!
WHAT?
TODAY, I GOT PUNISHED IN THE TEACHER ROOM
FROM NOW ON DON'T DO THOSE SILLY THINGS, OKAY?
I DID IT FOR YOU!
YOU GOT PUNISHED?

I DON'T CARE ABOUT THAT GUY... SO WHY WAS I LIKE THAT?
WHAT SU SEONG SAID WAS TRUE
OLD HAG!
YOU'RE STILL NOT LEAVING YET?
So true... I'm trating
WHAT IS THIS FEELINGS?

AH THAT'S RIGHT
FROM WHAT SU SEONG SAID, FROM NOW ON HE WON'T BOTHER ME ANYMORE.
IF IT'S LIKE THAT, PEOPLE WON'T ANNOY ME ANYMORE.
THEN THAT'S GREAT.
WHAT IS IT? WHAT IS HAPPENING? I...

THIS TIME IS NOT GOOD
WHY NOT? THE THINGS FROM THE OTHER DAY YOU WON TOO EASILY, RIGHT?

DO WHATEVER, BUT THIS TIME WHAT DO YOU PLAN TO DO TO MAKE YONG WARRIOR LEAVE HER REPUTATION AS A FEMALE JJANG
THAT'S ALREADY PLANNED
YOU JUST READY THE MONEY FOR ME TO BUY A NEW VIDEO GAME. THANKS IN ADVANCE.
IF I LOSE THIS TIME THEN I'LL SURRENDER TO YOU
HAVE YOU CALL THOSE GUYS TO THE CLUB YET?
I'M REALLY CONCERN ABOUT THIS!

I HAVEN'T FINISHED TALKING!
STOP TALKING TO MUCH
LET'S GO!
This guy!

THANK YOU! YOU ARE A REALLY GOOD FRIEND!
IT'S JUST GOING TO A PARTY
IF YOU DON'T LET GO IN 1 SECOND THEN I'LL GO HOME
WELL, THIS WILL TURN INTO AN UNEXPECTED EVENT

IF THEY BECOME A COUPLE, THEN POOR HIM
M&M
BUT HOW CAN I HELP HIM AND YONG WARRIOR TO BECOME A COUPLE?
IS HE REALLY COMING?
YOU THINK I LIED?

WHAT CAN YOU RELIED ON TO BE THAT CERTAIN?
JUST WAIT AND SEE!
HA KANG YU, YOU WILL BELONG TO ME!
HUH?

THAT GIRL... IT'S YONG SU RI FROM CLASS 7!
BESIDE HER IS CHOE JAE SEONG! ARE THEY REALLY GOING OUT?
REALLY? CHOE JAE SEONG'S STANDARD ONLY COME TO THAT?

HOW IS IT HERE?
YOU... CAME HERE FOR THE FIRST TIME?
AH... I..
IT'S FUN.
YES.
REALLY? THIS TYPE OF INNOCENT DOESN'T MATCH YOU
WHY WON'T I MATCH?
HE LIKES TO JOKE AROUND DON'T MIND IT!
WHAT?

YOU MEANT I LIKE TO HOLD GRUDGES?
WHAT.. I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT SO SORRY!
YOU'RE NOT HAPPY?
I'M FINE.
IT'S NOT THAT.. I'M SORRY
AM I NOT SUITABLE WITH HIM MAYBE IT'S LIKE THAT
THEY'RE HERE!

OVER HERE!
kyaa handsome!!
GO PLAY AND ENJOY
COME ON HERE, I'VE BEEN WAITING
WHAT ARE YOU LOOKING AT?

HUH? THOSE TWO... ARE THEY FRIENDS FROM SCHOOL?
YES
HAS A GIRLFRIEND ALREADY? IT'S SIN TA YONG RIGHT?
YES
NOT BAD!

SIT DOWN, THANK YOU FOR COMING!
LOOK AT THAT. HE'S GOING OUT WITH OUR SCHOOL'S QUEEN? ISN'T HE BOUGHT WITH MONEY? AN EVERYTHING WORTH WAS EVEN BOUGHT FOR THAT PERSON! NOTHING BUT A SHOWOFF!
THAT'S RIGHT, SIT DOWN QUICKLY.

HELLO!
Nice to meet you
M&M
I'm bringing sexy back
them other boys
don't know how to ace
AH! I REALLY LIKE THIS SONG...
LET'S GO
WHAT?
AH.. WAIT A SEC!
COME ON AND GET UP, YOU HAVE TO DANCE.

JI HYE ..
WHO IS IT, SUNBAE?

ARE YOU DEAF? YOU DON'T UNDERSTAND FROM WHAT I SAID?
WHO IS THIS GIRL? WHAT ARE YOU DOING?
WHAT?
EVEN IF I DON'T KNOW WHO YOU ARE BUT...
I'M JAE SEONG'S GIRLFRIEND!
HEY YOU...

AH...I...
IS IT TRUE?
I'LL TELL YOU LATER, RIGHT NOW...
STAR
SU RI...
THAT'S A BIT TOO MUCH!
ASSHOLE!

ドン

WHO DID YOU DARE TO CALLED AN ASSHOLE?
WHAT ARE THEY DOING? IF THEY WANT TO ARGUE THEN GO OUTSIDE!
IS THIS KIND OF PERSON DESERVED TO BE CALLED BOYFRIEND?

Big Sister
VS
Big Brother
VOL 4 CHAP 15
Blue Moon Scans presents
Translator: GoddessofRoses
PR: Hani & Apie
Editor: Smileyface

YOU ALREADY FOLLOWED SOME ELSE'S BOYFRIEND. HOW DARE YOU TALKING LIKE THAT?

OW! WHAT ARE YOU DOING? LET GO OF MY HAND!
HE
STAR

왜
DON'T YOU DARE TO LAY A HAND ON HER.
AND YOU CAN'T USE VIOLENCE TOWARDS HER EITHER.

KANG YU...
YOU...

IF YOU CRY HERE, YOU'LL BECOME A LAUGHINGSTOCK.

HA KANG YU
...
YOU...
PUB
WHOA~
SO TOUCHING!

타닥 타닥
타닥
LET ME GO!
HEY!

I BIT SO HARD, WHY WON'T HE LET GO?
WHY IS THERE NO REACTIONS.. CLEARLY IT HURTS
STAR

WHAT'S WRONG WITH HIM? IT HURTS THAT MUCH BUT THERE'S NO REACTION ?
LET GO OF MY HAND!
WHAT?
I TOLD YOU TO RECONSIDER YOUR BOYFRIEND!
WHAT DID I SAY?

THEN.. MAYBE... YOU ALREADY KNOW EVERYTHING?
THAT'S RIGHT LAST TIME HE SAID THAT THEN...
NOT EVERYTHING. IT'S JUST MY INSTINCT TOLD ME THAT.
WHAT? YOU'RE LAUGHING AT ME RIGHT NOW RIGHT? I'M LIKE THIS BECAUSE I DESERVED IT RIGHT?

BECAUSE I ALREADY TRUSTED HIM SO I THOUGHT I DIDN'T NEED TO!
IF YOU ALREADY KNEW THEN YOU SHOULD HAVE TELL ME EARLIER. WHY DID YOU LET ME BECOME LIKE THIS! YOU'RE VERY SATISFIED WITH THIS AREN'T YOU?
I ALREADY TOLD YOU TO ASK HIM DIRECTLY....
THEN IT'S NOT MY FAULT, IT'S BECAUSE OF YOU DECISION

WHY DID YOU DO THAT?
IT'S BECAUSE OF YOU.
WHAT?

YOU HAVE TO BREAK UP WITH HIM!
WHAT?
TO BE EXACT...
THAT KIND OF PERSON IS NOT FOR YOU.

YOU DON'T WANT ME TO BE HAPPY RIGHT?
WHY DO YOU HATE ME THAT MUCH? IS IT BECAUSE I BROKE YOUR WATCH THAT YOU'RE LIKE THIS?
BECAUSE YOU WILL COME TO ME...

RIGHT NOW... YOU ARE...
DO YOU THINK I'LL TRULY FLY INTO YOUR ARMS JUST LIKE THAT?
HE REALLY IS A PERVERT.
YOU... YOU...
DON'T FOLLOW ME!
ROOM

I WILL DEFINITELY BEAT YOU IN OUR UPCOMING FINALS!
휙
30

DICTATOR KIM! THE DAY WHEN I WILL GET A SCHOLARSHIP IS NOT FAR!
STAR
WORK HARD! YONG SU RI!

Big Sister
VS
Big Brother
VOL 4 CHAP 16
Blue Moon Scans presents
Translator: GoddessofRoses
PR: Hani & Apie
Editor: Smileyface

YESTERDAY INCIDENT
WHY WAS IT LIKE THAT ?
IT'S JUST... A DREAM...
SHOULD I CALL HIM? HE SHOULD BE THE ONE CALLING

" YOU ALREADY FOLLOWED SOME ELSE'S BOYFRIEND HOW DARE YOU TALKING LIKE THAT?"
" THAT KIND OF PERSON IS NOT FOR YOU "
YONG SU RI~ SU RI~
YONG WARRIOR!
WHAT ARE YOU THINKING ABOUT? YOU LOOK AS IF YOU WON'T EVEN NOTICE IF THIS BUILDING COLLAPSES

HOW WAS IT YESTERDEAY?
WHAT'S WRONG? DID SOMETHING HAPPENED...?
HEY! WHAT IS GOING ON?
YONG SU RI, MEET ME FOR A MOMENT!

WE HAVE SOMETHING TO TALK ABOUT.
WHAT IS IT?
I HAVE NOTHING TO SAY TO YOU.
NOTHING?

REALLY SHAMELESS!
WHAT?
SU RI WHAT IS SHE TALKING ABOUT?
I DON'T EVEN KNOW
FOLLOWED ANOTHER PERSON'S BOYFRIEND AND STILL ACT INNOCENT?
DON'T KNOW?
TODAY MY MOOD IS NOT GOOD. WANT TO SAY SOMETHING THEN JUST GET STRAIGHT TO THE POINT.

WHAT?
WHAT ARE THEY TALKING ABOUT?
YONG WARRIOR!
A HOT GIRL SHOULD HAVE A BOYFRIEND.
BUT WHAT IS IT?
SIN TA YONG, WHY ARE YOU SAYING SUCH HARSH THINGS...?
IS WHAT I SAID HARD TO HEAR?
THAT'S RIGHT! CLEARLY SU RI ALREADY HAS A BOYFRIEND!

DON'T YOU HAVE A BIT OF SHAME IN YOU? IN FACT, YOU'RE AWFULLY TERRIBLE IN TRYING TO EMBARRASS YOURSELF
SU RI, WHAT ARE THEY TALKING ABOUT?
I DON'T KNOW, AND I DON'T CARE WHO YOUR BOYFRIEND IS, I DIDN'T DO ANY-THING TO MEDDLE OTHER'S BUSINESS.
YOU STILL DENIED? THEN WHAT ABOUT YESTERDAY?
YOU WANT TO TALK ABOUT THAT PERVERT?

HE IS YOUR BOYFRIEND?
THAT'S RIGHT!
I DON'T CARE WHAT KIND OF RELATIONSHIP BETWEEN YOU TWO BUT I DON'T BOTHER EXPLAIN IT TO YOU ...
I CAN ONLY JUST SAY THIS ...
EVEN IF HE COMES TO ME, I DON'T WANT HIM. YOU CAN BE AT EASE!
BELIEVE OR NOT IS UP TO YOU.
YOU THINK I AM THAT STUPID TO BELIEVE YOU?
REALLY, WHAT HAPPENED?

YESTERDAY, YONG WARRIOR WAS THROWN AWAY BY HOT BOY CHOE JAE SEONG
WHAT?
SU RI?
TO BE CLEAR, CHOE JAE SEONG'S GIRL-FRIEND FOUND OUT. THAT'S WHY HE KICKED HER OUT.
WHAT IS THIS?
IT'S TRUE.
IT'S NOT RIGHT.
IF HE HAS A GIRLFRIEND ALREADY, WHY DID HE GO OUT WITH YONG WARRIOR?

SO? WHAT DOES THAT HAVE ANYTHING TO DO WITH YOU?
YONG SU RI TOOK HA KANG YU, MY BOYFRIEND, OUTSIDE!
WHAT?
THEY'RE A COUPLE?
WHEN? HOW COME I DON'T KNOW?
IS IT TRUE?
ISN'T IT RIGHT? BECAUSE IT'S TRUE YOU DON'T HAVE ANY-THING TO SAY?
ARE YOU CRAZY?

WHY DIDN'T YOU ASK YOUR BOY-FRIEND DIRECTLY BUT INSTEAD COMING HERE?
WHO TOOK WHO OUTSIDE ..?
IT HAPPENED BECAUSE YOU FLIRTED WITH HIM

YOU.
JUST AS YOU SAID, I JUST GOT KICKED SO I DON'T HAVE THE MOOD TO FOLLOW ANYONE ELSE
IF YOU WANT TO KEEP HIM, THEN USE A ROPE AND TIED HIM UP. DON'T COME BOTHER OTHER PEOPLE.

RIGHT NOW EVERYTHING IS GOING AGAINST ME

HATEFUL!
STOP BEING INTEREST IN ME AND GO WORRY ABOUT YOUR GIRLFRIEND!
SU RI!

YOUR GIRLFRIEND IS INSIDE, GO AND GET HER!
WAIT!
MY GIRLFRIEND?
IT'S SIN TA YONG, YOU TWO ARE GOING OUT RIGHT?
WHAT?
LET MY HAND GO, I'M BUSY
HA KANG YU! I HAVE TO FOLLOW SU RI!

REALLY?
IS IT TRUE THAT YOU ARE GOING OUT WITH HA KANG YU?
SINCE WHEN?
SIN TA YONG! SINCE WHEN HAVE YOU TWO BEEN GOING OUT?
YONG SU RI DIDN'T CARE... PERHAPS IT'S JUST KANG YU LIKING HER
I'M ALSO WONDERING ABOUT IT
HA KANG YU!

WHEN DID WE START GOING OUT?
ERR... LAST NIGHT... YOU CAME TO MY BIRTHDAY PARTY...SO...
THAT'S BECAUSE OF JI SEOL

I HAVE NO FEELINGS TOWARDS YOU, AND DON'T HAVE ANY INTEREST IN YOU. DON'T MISUNDERSTAND.

CACH
RIGHT. SHE SAID RIGHT THAT I WAS KICKED I DIDN'T KNOW HE WAS A BASTARD I'M REALLY CRAZY.
EUN BI, YOU ARE REALY...
OH, JI SEOL ..?

IN A MINUTE, THERE WILL BE A RUMOR ABOUT YONG WARRIOR BEING KICKED ASIDE BY HER BOYFRIEND.
WHY DO YOU CARE?
FORGET ABOUT IT.
I FEEL STRANGE
VERY UNCOMFORTABLE
SAD? IT REALLY HURTS?
SADNESS IS A MUST... WHO DOESN'T HAVE THIS KIND OF MOMENT
I AM NOT HEARTBROKEN
WHAT?

IT'S JUST... I'M ANGRY AT MYSELF FOR BEING TRICKED BY A GUY LIKE THAT
THAT'S ONE OF THE PAIN OF LOVESICK
REALLY?
YEAH IT... I ALSO
WHEN KANG YU TOOK YOU OUTSIDE...
BUT HEY... YESTERDAY...

THAT HATEFUL GUY, CLEARLY HE WANTED TO USE THE OPPORTUNITY TO LAUGH AT ME!
WHERE DID YOU TWO GO..?
I DON'T UNDERSTAND WHY... AH NO! I DON'T NEED THE REASON! I HATE THAT GUY UNCONDITIONALLY!
KANG YU! YOU HAVE TO WORK HARD
?
?
?

JUST ONLY A FEW DAYS LEFT? ARE YOU JOKING?
REALLY?
WHAT WOULD I GET IF I LIE TO YOU?
WHY WOULD I JOKE?
THIS IS NOT THE TIME FOR ME TO BE SAD.
WHAT?

WHAT ELSE? I HAVE TO STUDY!
EVEN IF YOU TRY YOU WON'T WIN AGAINST KANG YU~
2-6
YONG WARRIOR!
SU RI!

THE THING EARLIER...
YOU MUST BE REALLY SAD?
ARE YOU OKAY?
I'LL SAY THIS ONCE, YOU GUYS LISTEN CAREFULLY, WHAT THAT GIRL SAID IS TRUE, I HAVE BEEN KICKED!
WHAT ABOUT HA KANG YU ...
ESPECIALLY... DON'T MENTION THAT NAME!
If you don't want to die!
FROM NOW ON I HAVE TO STUDY, SO YOU GUYS DON'T ASK ANYMORE.

THIS PROBLEM IS SOLVED LIKE THIS.
WHAT'S WRONG WITH YONG WARRIOR?
SHE'S ANGRY!
IT'S LOVESICK SYMPTOMS
HA KANG YU!

WHAT DID YOU TELL YONG WARRIOR YESTERDAY? SHE SEEMS VERY ANGRY TODAY.
YONG WARRIOR IS SCARY WHEN ANGRY ..
ELIN BI! YANG ELIN BI~ COME OVER HERE!
I ALREADY TOLD YOU

DIDN'T SHE SEE ME?
CLEARLY SHE SAW...
SHE'S ANGRY.
WHY ANGRY?
SHE KNOWS ABOUT YOU GOING TO THE CLUB YESTERDAY.
WHAT?
STOP WORRYING ABOUT ME. WORRY ABOUT YOUR OWN AFFAIR.

MY AFFAIR? WHAT AFFAIR?
BUT WHAT AFFAIR?
YOU DON'T KNOW OR PRETEND NOT TO KNOW?
YOU DON'T HAVE ANY FEELINGS FOR YANG EUN BI?
FRIENDSHIP?
REALLY? THEN- GO AND HOLD ON TO YOUR WONDERFUL FRIENDSHIP!

TREATMENT IS CHIRYO~ CONTAGIOUS IS JEONYEOMSEONG
CONCEPTIONS IS SAENGGAK GAENYEOM!
NOONA, ARE YOU STUDYING OR PRETENDING TO STUDY?
OR ARE YOU CURSING SOMEBODY?
SORRY!
BEAR
MONKEY
HOT
hug~!
LION
MOUSE
LION

Require is piryo
OR ARE YOU CRAZY?
BE QUIET!
MOM, I'M GOING TO SCHOOL!
ME TOO!
Ppake is ssijja Sokim deuno Jang
speak for is neul dass-nike pyohyeo nhaja
HYUNG...

FROM NOW ON UNTIL FINISH TESTING, WE GO TO SCHOOL DIFFERENTLY OKAY!
WITH YOU HERE I CAN'T EVEN LEARN
YOU'RE STUDYING HARD?
Eric!
CAN YOU PLEASE BE QUIET? YOU'RE BOTHERING ME

I DON'T KNOW WHAT'S GOING ON WITH HER THESE DAYS ...
THAT'S RIGHT, HOW MANY DAYS HAS IT BEEN?
IS THERE SOMETHING WRONG WITH YONG SU RI?
YOU'RE NOT SU RI. HURRY AND BRING YONG SU RI BACK!
That's right. Hurry and change!
Wake up!
I'M YONG SU RI!
JUST YOU WAIT!
So fortunate!
She's not mine yet!

HELLO! HA KANG YU
HELLO, JI SEOL!
KANG YU!
YONG WARRIOR IS SO DEVOTED TO STUDYING!
THIS TIME YOU ALSO HAVE TO WORK HARD!
MILK
MILK

MILK
MILK
플꺽꺽꺽...
슥슥
벅 벅.
벅..
I CAN DO THIS... THERE'S NOTHING THIS YONG SU RI WILL SURRENDER TO!

2-6
THANK YOU VERY MUCH!
HEY!
YOU'RE STUDYING HARD!
OF COURSE! I ALREADY SAID THAT I WILL DO IT.
BUT HEY, IS THAT PERVERT ALSO STUDYING HARD?
SO?
HE NEVER WENT DOWN FROM BEING NUMBER 1.

EVEN THOUGH HE JUST TRANSFERRED HE WON'T BE DOWNGRADED
SO?
THIS THING MIGHT HELP YOU. ALL THE SUBJECTS' NOTE ARE IN THERE.
YOU CAN ONLY BORROW IT UNTIL THE DAY AFTER TOMORROW!
YOU...
I WON'T EVER FORGET THIS FAVOR!

HMPH!
THE EXAMS ARE NEAR...

YOU WON'T GIVE UP RIGHT? STILL DETERMINED?
IS HE ASKING FOR A BEATING?
I can do it!
PRIDE GOES BEFORE A FALL.
THERE'S NO GUARANTEE WHERE THIS IS GOING
ARE YOU CONFIDENT THAT YOU WILL WIN?
JUST WAIT AND WE SHALL SEE WHO IS A TRUE WINNER.
YOU SOUND A BIT ARROGANT

BUT A TYPE OF PERSON LIKE YOU WILL NEVER WIN AGAINST ME.
HOW DARE YOU!
PAC
YOU!

ESPECIALLY YOUR PUNCH
...
TAKE YOUR HANDS OFF!
HOW ABOUT WE MAKING A BET?
ON WHAT?

THE WINNER IS ALLOWED TO HAVE A WISH.
WHAT DOES HE WANT THIS TIME?
ANYWAY, I'M DETERMINED TO BEAT HIM
STOP TALKING NONSENSE LET MY HANDS GO!
AH...
WHAT? WHAT'S WITH THAT ATTITDUE?

DO YOU THINK YOU CAN BEAT ME?
IF I'M NOT CONFIDENT THAT I WILL WIN THEN I WON'T MAKE A BET
WHAT?
DID HE MEANT THAT I WILL DEFINITELY LOSE TO HIM?
WHAT DOES HE WANT FROM ME?

FINE! STOP RIGHT THERE! A BET IS A BET THEN!
MY WISH IS IF I WIN, I WANT YOU TO LEAVE THIS SCHOOL IMMEDIATELY!
BY ANY MEANS...

WHAT ABOUT YOU? WHAT IS YOUR WISH?
I WILL TELL YOU AFTER THE EXAM.
I'M WORRIED
NO!NO! WHY AM I WORRIED BECAUSE OF HIM?

HA KANG YU, WHY ARE YOU SMILING?
IS THERE SOMETHING FUNNY?
YOU...
DID YOU REMEMBER THE THINGS I TOLD YOU ABOUT YONG SU RI?
YONG WARRIOR!
ABOUT THAT... YOU SAID YOU LIKED HER?

OF COURSE I DIDN'T FORGET
ALRIGHT THEN
DO YOU HAVE TO WIN AGAINST SU RI?
I MUST WIN
IF SU RI KNOWS YOU HELP HER IN SECRET THEN IT'S NOT GOOD
Bip
L..

I MUST WIN THIS TIME.
TEL ME THE TRUTH, WHY? ALTHOUGH YONG WARRIOR LOOKS STRONG ON THE OUTSIDE BUT SHE'S STILL A GIRL AFTER ALL.
I KNOW WHAT I'M DOING.

MOM~
MOM~
WHAT?
SU RI?
HYUNG HAS A SEVERE NOSEBLEED. SHE MIGHT DIE SOON!
I'M NOT JOKING. SHE IS REALLY SICK!
THAT BRAT, I WILL TEACH YOU A LESSON WHEN I FINISH THE EXAM.
YONG SU RI, ARE YOU OK?
I'M FINE.

I'VE NEVER FELT BEING ENERGETIC LIKE THIS
YOU MUST GET A SCHOOL SCHOLARSHIP AND MAKE ME PROUD!
Mom, you're too loud.
SU RI
GOSH~ DICTATOR KIM, YOU THINK SHE IS CAPABLE TO GET IT?
WHY NOT? YOU, COME HERE!
BOP

RENG
RENG
RENG

ah ah ah... I'm going to die!
THE EXAM IS REALLY HARD.
I DON'T KNOW HOW I DID I'M REALLY WORRIED!
WELL, AT LEAST THE EXAM IS OVER
ARE YOU STRESSED OUT ABOUT THE RESULT?
WHAT?
YOU'RE WEIRD.
I JUST STUDIED HARD THAN USUAL
YOU SHOULD BE PRAISED.
BECAUSE I'VE ALREADY MADE A BET.
I DON'T KNOW WHAT IT IS BUT IT'S A GOOD THING YOU START TO BE STUDIOUS.

IS THAT SO? I DIDN'T REALISE.
Yong Su Ri well done!

EXAM RESULTS ARE OUT
GET OUT OF MY WAY!
CỘP CỘP

Big Sister
VS
Big Brother
VOL 4 Chap 17
Blue Moon Scans presents
Translator: GoddessofRoses
PR: Hani & Apple
Editor: Smileyface

BLUE MOON SCANS
We need:
Korean/Viet translators
Typesetters
Experienced cleaners
Please join us!
Contact us via
blue_moon@y7mail.com
Visit our forum & blog:
http://blue-moon-scans.ucoz.com/forum/
http://blue-moon-scans.blogspot.com.au/